# THE ODES OF SOLOMON

# THE ODES OF SOLOMON

### Adapted by Fr. Isaac Mitch Adams Archdeacon for English Speaking Thomasines and St. Thomas Christians

13 March 2016

This is a draft edition which currently contains formatting issues.

For more information, visit www.thomasine.org

## THE ODES OF SOLOMON

#### Odes 1 - 10

#### Ode 1

<sup>1</sup> Mar-Yah<sup>\*</sup> is on my head like a crown, and I shall never be without Him. \*(*Hebrew: Yahweh, Yahveh, or YHWH*)

<sup>2</sup> Plaited for me is the crown of truth, and it caused Your branches to blossom in me. <sup>3</sup> For it is not like a parched crown that blossoms not; <sup>4</sup> for You live upon my head, and have blossomed upon me.

<sup>5</sup> Your fruits are full and complete; they are full of Your salvation.

#### Ode 2

<sup>1</sup> I am putting on the love of Mar-Yah. <sup>2</sup> And His members are with Him, and I am dependent on them; and He loves me. <sup>3</sup> For I should not have known how to love Mar-Yah, if He had not continuously loved me.

<sup>4</sup> Who is able to distinguish love, except him who is loved?

<sup>5</sup> I love the Beloved and I myself love Him, and where His rest is, there I am as well. <sup>6</sup> And I shall be no stranger, because there is no jealousy with Mar-Yah the Most High and Merciful.

<sup>7</sup> I have been united to Him, because the lover has found the Beloved,

because I love Him that is the Son, I shall become a son. <sup>8</sup> Indeed he who is joined to Him who is immortal, truly shall be immortal. <sup>9</sup> And he who delights in the Life will become living.

<sup>10</sup> This is the Spirit of Mar-Yah, which is not false, which teaches the sons of men to know His ways.

<sup>11</sup> Be wise and understanding and awakened. Halilu'Ya.<sup>\*</sup> \*(*Praise Ya; Hebrew: Halleluyah*)

#### Ode 3

<sup>1</sup> No man can pervert Your holy place, O my God; nor can he change it, and put it in another place.

<sup>2</sup> Because he has no power over it; for Your sanctuary You designed before You made special places.

<sup>3</sup> The ancient one shall not be perverted by those which are inferior to it.

<sup>4</sup> You have given Your heart, Maran, to Your believers.

<sup>5</sup> Never will You be idle, nor will You be without fruits; For one hour of Your faith is more excellent than all days and years.

<sup>6</sup> For who shall put on Your grace and be rejected?	<sup>3</sup> Freely did I receive Your grace, may I live by it.
<sup>7</sup> Because Your seal is known; and Your creatures are known to it.	<sup>4</sup> My persecutors will come but let them not see me.
<sup>8</sup> And Your hosts possess it, and the elect archangels are clothed with it.	<sup>5</sup> Let a cloud of darkness fall upon their eyes; and let an air of thick darkness obscure them.
<sup>9</sup> You have given to us Your fellowship, not that You were in need of us, but that we are always in need of You.	<sup>6</sup> And let them have no light to see, so that they cannot seize me.
<sup>10</sup> Shower upon us Your gentle rain, and open Your bountiful springs which abundantly supply us with milk and honey.	<sup>7</sup> Let their designs become hardened, so that whatever they have conspired shall return upon their own heads.
<sup>11</sup> For there is no regret with You; that You should regret anything which You	<sup>8</sup> For they have devised a plan, but it was not for them.
have promised; Since the result was manifest to You.	<sup>9</sup> They prepared themselves maliciously, but they were found to be impotent.
<sup>12</sup> For that which You gave, You gave freely, so that no longer will You draw back and take them again.	<sup>10</sup> Indeed my confidence is upon Mar- Yah, and I will not fear.
<sup>13</sup> For all was manifest to You as Alaha <sup>*</sup> , and was set in order from the	<sup>11</sup> And because Mar-Yah is my salvation, I will not fear.
beginning before You. And You, Maran, have made all. Halilu'Ya. *(Aramaic for "God")	<sup>12</sup> And He is as a woven crown upon my head, and I shall not be shaken.
<b>Ode 4</b> <sup>1</sup> I praise You, Maran, because I love You.	<sup>13</sup> Even if everything should be shaken, I shall stand firm.
<sup>2</sup> O Most High, forsake me not, for You are my hope.	<sup>14</sup> And though all things visible should perish, I shall not die; because Mar- Yah is with me, and I with Him.

#### Halilu'Ya.

#### Ode 5

<sup>1</sup> As the wind glides through the harp and the strings speak,

<sup>2</sup> So the Spirit of Mar-Yah speaks through my members, and I speak through His love.

<sup>3</sup> For He destroys whatever is alien, and everything is of Mar-Yah.

<sup>4</sup> For thus it was from the beginning, and will be until the end.

<sup>5</sup> So that nothing shall be contrary, and nothing shall rise up against Him.

<sup>6</sup> Mar-Yah has multiplied his knowledge [throughout the earth], and He was zealous that those things should be known which through His grace have been given to us.

<sup>7</sup> And His praise He gave us on account of His name, our spirits praise His Holy Spirit.

<sup>8</sup> For there went forth a stream, and it became a river great and broad; indeed it carried away everything, and it shattered and brought it to the Temple.

<sup>9</sup> And the barriers which were built by men were not able to restrain it, nor even the arts of them who habitually restrain water. <sup>10</sup> For it spread over the surface of all the earth, and it filled everything.

<sup>11</sup> Then all the thirsty upon the earth drank, and thirst was relieved and quenched – for from the Most High the drink was given.

<sup>12</sup> Blessed, therefore, are the ministers of that drink, who have been entrusted with His water.

<sup>13</sup> They have refreshed the parched lips, and have aroused the paralysed will.

<sup>14</sup> Even living persons who were about to expire, they have held back from death.

<sup>15</sup> And limbs which have collapsed, they have restored and set up.

<sup>16</sup> They gave strength for their coming, and light for their eyes.

<sup>17</sup> Because everyone recognised them as belonging to Mar-Yah Alaha, and lived by the living water of eternity. Halilu'Ya.

#### Ode 6

<sup>1</sup> As is the course of anger over wickedness, so is the course of joy over the Beloved; and brings in of its fruits unhindered.

<sup>2</sup> My joy is Mar-Yah and my course is towards Him, this path of mine is

#### beautiful.

<sup>3</sup> For there is a Helper for me, Mar-Yah. He has generously shown Himself to me in His simplicity, because His kindness has diminished His dreadfulness.

<sup>4</sup> He became like me, that I might receive Him. In form He was considered like me, that I might put Him on.

<sup>5</sup> And I trembled not when I saw Him, because He was gracious to me.

<sup>6</sup> Like my nature He became, that I might understand Him. And like my form, that I might not turn away from Him.

<sup>7</sup> The Father of knowledge is the Word of knowledge.

<sup>8</sup> He who created wisdom is wiser than His works.

<sup>9</sup> And He who created me when yet I was not knew what I would do when I came into being.

<sup>10</sup> On account of this He was gracious to me in His abundant grace, and allowed me to ask from Him and to benefit from His sacrifice.

<sup>11</sup> For He it is who is in-corrupt, the perfection of the worlds and their Father.

<sup>12</sup> He has allowed Him to appear to them that are His own; in order that they may recognise Him that made them, and not suppose that they came of themselves.

<sup>13</sup> For towards knowledge He has set His way, he has widened it and lengthened it and brought it to complete perfection.

<sup>14</sup> And has set over it the traces of His light, and it proceeded from the beginning until the end.

<sup>15</sup> For by Him He was served, and He was pleased by the Son.

<sup>16</sup> And because of his salvation He will possess everything.

<sup>17</sup> And the Most High will be known by His holy ones:

<sup>18</sup> To announce to those who have songs of the coming of Mar-Yah, that they may go forth to meet Him and may sing to Him, with joy and with the harp of many tones.

<sup>19</sup> The Seers shall go before Him, and they shall be seen before Him.

<sup>20</sup> And they shall praise Mar-Yah in His love, because He is near and does see.

<sup>21</sup> And hatred shall be removed from the earth, and with jealousy it shall be drowned.

<sup>23</sup> Let the singers sing the grace of <sup>6</sup> For the right hand of Mar-Yah is with Mar-Yah Most High, and let them you, and He will be your Helper. bring their songs. <sup>7</sup> And peace was prepared for you, <sup>24</sup> And let their heart be like the day, before what may be your war. and their gentle voices like the <sup>8</sup> Hear the word of truth, and receive majestic beauty of Mar-Yah. the knowledge of the Most High. <sup>25</sup> And let there not be anyone who <sup>9</sup> Your flesh may not understand that breathes that is without knowledge or voice. which I am about to say to you; nor your garment that which I am about <sup>26</sup> For He gave a mouth to His to show you. creation: to open the voice of the <sup>10</sup> Keep my mystery, you who are kept mouth towards Him, and to praise Him. by it; keep my faith, you who are kept by it. <sup>27</sup> Confess His power and declare His <sup>11</sup> And understand my knowledge, you grace. Halilu'Ya. who know me in truth: love me with affection. vou who love: Ode 7 <sup>1</sup> Open, open your hearts to the <sup>12</sup> For I turn not my face from my own, exultation of Mar-Yah. and let your love abound from the heart to the because I know them. lips. <sup>13</sup> And before they had existed, I <sup>2</sup> In order to bring forth fruits to Marrecognised them; and imprinted a Yah, a holy life; and to talk with seal on their faces. watchfulness in His light. <sup>14</sup> I fashioned their members, and my <sup>3</sup> Rise up and stand erect, you who own breasts I prepared for them, that sometimes were brought low. they might drink my holy milk and live by it.

<sup>4</sup> You who were in silence, speak, for your mouth has been opened.

<sup>22</sup> For ignorance was destroyed upon it, because the knowledge of Mar-Yah

arrived upon it.

<sup>15</sup> I am pleased by them, and am not

<sup>5</sup> You who were despised, from

henceforth be lifted up, for your

Righteousness has been lifted up;

ashamed by them.	<sup>4</sup> For in the will of Mar-Yah is your life,
	and His purpose is eternal life, and
<sup>16</sup> For my workmanship are they, and	your perfection is incorruptible.
the strength of my thoughts.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	<sup>5</sup> Be enriched in Abba Alaha; and
<sup>17</sup> Therefore who can stand against	receive the purpose of the Most High.
my work? Or who is not subject to	Be strong and redeemed by His grace.
them?	be strong and redeemed by his grace.
cient:	<sup>6</sup> For I announce peace to you, His
<sup>18</sup> I willed and fashioned mind and	
	holy ones, so that none of those who
heart, and they are my own. And	hear shall fall in the war.
upon my right hand I have set my	7
elect ones.	<sup>7</sup> And that those too who have known
	Him may not perish, and so that
<sup>19</sup> And my righteousness goes before	those who received Him may not be
them, and they shall not be deprived	ashamed.
of my name; for it is with them.	
<sup>20</sup> Pray and increase, and abide in the	<sup>8</sup> An everlasting crown is Truth;
love of Mar-Yah;	blessed are they who set it on their
	head.
<sup>21</sup> And you who were loved in the	
Beloved, and you who are kept in Him	<sup>9</sup> It is a precious stone, for the wars
who lives, and you who are saved in	were on account of the crown.
Him who was saved.	
	<sup>10</sup> But Righteousness has taken it, and
<sup>22</sup> And you shall be found in-corrupt in	has given it to you.
all ages, on account of the name of	
your Father. Halilu'Ya.	<sup>11</sup> Put on the crown in the true
	covenant of Mar-Yah, and all those
Ode 8	who have conquered will be inscribed
<sup>1</sup> Open your ears, and I shall speak to	in His book.
you.	
	<sup>12</sup> For their book is the reward of
<sup>2</sup> Give me yourself, so that I may give	victory which is for you, and she sees
you myself as well.	you before her and wills that you shall
, ,	be saved. Halilu'Ya.
<sup>3</sup> The word of Mar-Yah and His	
desires, the holy thought which He	Ode 9
has thought concerning Mashikha.	<sup>1</sup> Mar-Yah has directed my mouth by
	His Word, and has opened my heart
	0

by His Light.

<sup>2</sup> And He has caused to dwell in me His immortal life, and permitted me to proclaim the fruit of His peace.

<sup>3</sup> To convert the lives of those who desire to come to Him, and to lead those who are captive into freedom.

<sup>4</sup> I took courage and became strong and captured the world, and the captivity became mine for the glory of the Most High, and of Alaha my Father.

<sup>5</sup> And the Gentiles who had been dispersed were gathered together, but I was not defiled by my love for them, because they had praised me in high places.

<sup>6</sup> And the traces of light were set upon their heart, and they walked according to my life and were saved, and they became my people for ever and ever. Halilu'Ya.

#### Ode 10

<sup>1</sup> My heart was pruned and its flower appeared, then grace sprang up in it, and my heart produced fruits for Mar-Yah.

<sup>2</sup> For the Most High circumcised me by His Holy Spirit, then He uncovered my inward being towards Him, and filled me with His love.

<sup>3</sup> And His circumcising became my

salvation, and I ran in the Way, in His peace, in the way of truth.

<sup>4</sup> From the beginning until the end I received His knowledge.

<sup>5</sup> And I was established upon the rock of truth, where He had set me.

<sup>6</sup> And speaking waters touched my lips from the fountain of Mar-Yah generously.

<sup>7</sup> And so I drank and became intoxicated, from the living water that does not die.

<sup>8</sup> And my intoxication did not cause ignorance, but I abandoned vanity, <sup>9</sup> And turned towards the Most High, my God, and was enriched by His favours.

<sup>10</sup> And I rejected the folly cast upon the earth, and stripped it off and cast it from me.

<sup>11</sup> And Mar-Yah renewed me with His garment, and possessed me by His light.

<sup>12</sup> And from above He gave me immortal rest, and I became like the land that blossoms and rejoices in its fruits.

<sup>13</sup> And Mar-Yah is like the sun upon the face of the land.

<sup>14</sup> My eyes were enlightened, and my

face received the dew;	<sup>24</sup> And I said, Blessed, Maran, are they
<sup>15</sup> And my breath was refreshed by the pleasant fragrance of Mar-Yah.	who are planted in Your land, and who have a place in Your Paradise;
<sup>16</sup> And He took me to His Paradise, wherein is the wealth of the pleasure of Mar-Yah.	<sup>25</sup> And who grow in the growth of Your trees, and have passed from darkness into light.
<sup>17</sup> I beheld blooming and fruit-bearing trees,	<sup>26</sup> Behold, all Your labourers are fair, they who work good works, and turn from wickedness to your
<sup>18</sup> And self-grown was their crown.	pleasantness. <sup>27</sup> For the pungent odour of the trees
<sup>19</sup> Their branches were sprouting and their fruits were shining.	is changed in Your land,
<ul> <li><sup>20</sup> From an immortal land were their roots.</li> </ul>	<sup>28</sup> And everything becomes a remnant of Yourself. Blessed are the workers of Your waters, and eternal memorials of Your faithful servants.
<sup>21</sup> And a river of gladness was irrigating them,	<sup>29</sup> Indeed, there is much room in Your
<sup>22</sup> And round about them in the land of eternal life.	Paradise. And there is nothing in it which is barren, but everything is filled with fruit.
<sup>23</sup> Then I worshipped Mar-Yah because of His magnificence.	<sup>30</sup> Glory be to You, O Alaha, the delight of Paradise for ever. Halilu'Ya.
Odes	11 - 20
<b>Ode 11</b> <sup>1</sup> He has filled me with words of truth, that I may proclaim Him.	abound in me, because the mouth of Mar-Yah is the true Word, and the entrance of His light.
<sup>2</sup> And like the flowing of waters, truth flows from my mouth, and my lips declare His fruits.	<sup>4</sup> And the Most High has given Him to His generations, which are the interpreters of His beauty,

 $^{\rm 3}$  And He has caused His knowledge to  $\left| {}^{\rm 5}$  And the narrators of His glory,

	<sup>17</sup> Blessed are they who by means of
<sup>6</sup> And the confessors of His purpose,	Him have perceived everything, and have known Mar-Yah in His truth.
<sup>7</sup> And the preachers of His mind,	Halilu'Ya.
<sup>8</sup> And the teachers of His works.	Ode 12
<sup>9</sup> For the subtlety of the Word is	<sup>1</sup> Behold, Mar-Yah is our mirror. Open your eyes and see them in Him.
inexpressible, and like His utterance so too is His swiftness and His	<sup>2</sup> And learn the manner of your face,
acuteness, for limitless is His	then declare praises to His Spirit.
progression.	<sup>3</sup> And wipe the paint from your face,
<sup>10</sup> He never falls but remains standing, and one cannot comprehend His	and love His holiness and put it on.
descent or His way.	<sup>4</sup> Then you will be unblemished at all times with Him. Halilu'Ya.
<sup>11</sup> For as His work is, so is His	times with nim. namu Ya.
expectation, for He is the light and dawning of thought.	<b>Ode 13</b> <sup>1</sup> As the eyes of a son upon his father,
	so are my eyes, Maran, at all times
<sup>12</sup> And by Him the generations spoke to one another, and those that were	towards You.
silent acquired speech.	<sup>2</sup> Because my pleasure is with You.
<sup>13</sup> And from Him came love and	<sup>3</sup> Turn not aside Your mercies from
equality, and they spoke one to another that which was theirs.	me, Maran; and take not Your kindness from me.
<sup>14</sup> And they were stimulated by the	<sup>4</sup> Stretch out to me, my Lord, at all
Word, and knew Him who made	times, Your right hand, and be to me
them, because they were in harmony.	a guide till the end according to Your will.
<sup>15</sup> For the mouth of the Most High	<sup>5</sup> Let me be pleasing before You,
spoke to them, and His exposition prospered through Him.	because of Your glory, and because of
<sup>16</sup> For the dwelling place of the Word	Your name let me be saved from the Evil One.
is man, and His truth is love.	
	<sup>6</sup> And let Your gentleness, Maran,

abide with me, and the fruits of Your gave to me, and according to His excellent beauty He made me. love. <sup>7</sup> Teach me the odes of Your truth, <sup>8</sup> I put on immortality through His that I may produce fruits in You. name, and took off corruption by His grace. <sup>8</sup> And open to me the harp of Your Holy Spirit, so that with every note I <sup>9</sup> Death has been destroyed before my face, and Sheol has been may praise You, Maran. vanguished by my word. <sup>9</sup> And according to the multitude of Your mercies, so grant unto me, and <sup>10</sup> And eternal life has arisen in the land of Mar-Yah, and it has been hasten to grant our petitions. For You are sufficient for all our needs. declared to His faithful ones, and has Halilu'Ya. been given without limit to all that trust in Him. Halilu'Ya. Ode 14 <sup>1</sup> As the sun is the joy of them who Ode 15 seek its daybreak, so is my joy Mar-<sup>1</sup> As the occupation of the ploughman is the ploughshare, and the Yah. occupation of the helmsman is the <sup>2</sup> Because He is my Sun, and His rays steering of the ship, so too, my have lifted me up; and His light has occupation is the psalm of Mar-Yah dismissed all darkness from my face. by His hymns. <sup>3</sup> Eyes I have obtained in Him, and <sup>2</sup> My art and my service are in His have seen His holv day. hymns, because His love has nourished my heart, and His fruits He <sup>4</sup> Ears I have acquired, and have heard poured unto my lips. His truth. <sup>3</sup> For my love is Mar-Yah; hence I will <sup>5</sup> The thought of knowledge I have sing unto Him. acquired, and have enjoyed delight <sup>4</sup> For I am strengthened by His fully through Him. praises, and I have faith in Him. <sup>6</sup> I repudiated the way of error, and <sup>5</sup> I will open my mouth, and His Spirit went towards Him and received will speak through me the glory of salvation from Him abundantly. Mar-Yah and His beauty, <sup>7</sup> And according to His generosity He

<sup>6</sup> The work of His hands, and the <sup>18</sup> And there is nothing outside of Mar-Yah, because He was before labour of His fingers; anything came to be. <sup>7</sup> For the multitude of His mercies, <sup>19</sup> And the worlds are by His Word, and the strength of His Word. and by the thought of His heart. Praise and honour to His name. <sup>8</sup> For the Word of Mar-Yah investigates that which is invisible, Halilu'Ya. and reveals His thought. **Ode 16** <sup>9</sup> For the eye sees His works, and the <sup>1</sup> Then I was crowned by my God, and ear hears His thought. my crown was living. <sup>10</sup> It is He who made the earth broad. <sup>2</sup> And I was justified by my Lord, for and placed the waters in the sea. my salvation is incorruptible. <sup>11</sup> He expanded the heaven, and fixed <sup>3</sup> I have been freed from vanities, and am not condemned. the stars. <sup>12</sup> And He fixed the creation and set it <sup>4</sup> My chains were cut off by His hands, I received the face and likeness of a up, then He rested from His works. new person, and I walked in Him and <sup>13</sup> And created things run according to was saved. their courses, and work their works. for they can never cease nor fail. <sup>5</sup> And the thought of truth led me. and I went after it and wandered not. <sup>14</sup> And the hosts are subject to His <sup>6</sup> And all who saw me were amazed. Word. and I seemed to them like a stranger. <sup>15</sup> The reservoir of light is the sun, and the reservoir of darkness is the night. <sup>7</sup> And He who knew and exalted me, is the Most High in all His perfection. <sup>16</sup> For He made the sun for the day so <sup>8</sup> And He glorified me by His kindness, that it will be light; but night brings darkness over the face of the earth. and raised my understanding to the height of truth. <sup>17</sup> And by their portion one from <sup>9</sup> And from there He gave me the way another they complete the beauty of of His steps, and I opened the doors Alaha. which were closed.

<sup>10</sup> And I shattered the bars of iron, for my own shackles had grown hot and melted before me.	<sup>3</sup> Infirmities fled from my body, and it stood firm for Mar-Yah by His will; because His kingdom is firm.
<sup>11</sup> And nothing appeared closed to me, because I was the opening of everything.	<sup>4</sup> Maran, for the sake of those who are in need, do not dismiss Your Word from me.
<sup>12</sup> And I went towards all my bound ones in order to loose them; that I	<sup>5</sup> Nor, for the sake of their works, withhold Your perfection from me.
might not leave anyone bound or binding.	<sup>6</sup> Let not light be conquered by darkness, nor let truth flee from falsehood.
<sup>13</sup> And I gave my knowledge generously, and my resurrection through my love.	<sup>7</sup> Let Your right hand set our salvation to victory, and let it receive from every region, and preserve it on the
<sup>14</sup> And I sowed my fruits in hearts, and transformed them through myself.	side of everyone who is besieged by misfortunes.
<sup>15</sup> Then they received my blessing and lived, and they were gathered to me and were saved;	<sup>8</sup> You are the Reflection of Alaha, falsehood and death are not in Your mouth; only perfection is Your will.
<sup>16</sup> Because they became my members, and I was their Head.	<sup>9</sup> And vanity You know not, because neither does it know You.
<sup>17</sup> Glory to You, our Head, Maran Mashikha. <sup>*</sup> Halilu'Ya. *(Our Lord the Anointed One)	<sup>10</sup> And You know not error; because neither does it know You.
<b>Ode 17</b> <sup>1</sup> My heart was lifted up and enriched	<sup>11</sup> And ignorance appeared like dust, and like the foam of the sea.
in the love of the Most High, so that I might praise Him with my name.	<sup>12</sup> And vain people thought that it was great, and they became like its type and were impoverished.
<sup>2</sup> My members were strengthened, that they may not fall from His power.	<sup>13</sup> But those who knew understood and contemplated, and were not

polluted by their thoughts;	sprang forth unto my lips.
<sup>14</sup> Because they were in the mind of the Most High, and mocked those who were walking in error.	<b>Ode 19</b> <sup>1</sup> He who caused me to descend from on high, and to ascend from the regions below;
<sup>15</sup> Then they spoke the truth, from the breath which the Most High breathed into them. Praise and great honour to His name. Halilu'Ya.	<sup>2</sup> And He who gathers what is in the Middle, and throws them to me;
<b>Ode 18</b> <sup>1</sup> I lifted up my arms on high on	<sup>3</sup> He who scattered my enemies, and my adversaries;
account of the compassion of Mar- Yah.	<sup>4</sup> He who gave me authority over bonds, so that I might unbind them;
<sup>2</sup> Because He cast off my bonds from me, and my Helper lifted me up according to His compassion and His salvation.	<sup>5</sup> He who overthrew by my hands the dragon with seven heads, and set me at his roots that I might destroy his seed;
<sup>3</sup> And I put off darkness, and put on light.	<sup>6</sup> You were there and helped me, and in every place Your name surrounded me.
<sup>4</sup> And even I myself acquired members. In them there was no sickness or affliction or suffering.	<sup>7</sup> Your right hand destroyed his evil venom, and Your hand levelled the Way for those who believe in You.
<sup>5</sup> And abundantly helpful to me was the thought of Mar-Yah, and His everlasting fellowship.	<sup>8</sup> And It chose them from the graves, and separated them from the dead ones.
<sup>6</sup> And I was lifted up in the light, and I passed before Him.	<sup>9</sup> It took dead bones and covered them with flesh.
<sup>7</sup> And I was constantly near Him, while praising and confessing Him.	<sup>10</sup> But they were motionless, so It gave them energy for life.
<sup>8</sup> He caused my heart to overflow, and it was found in my mouth; and it	<sup>11</sup> Incorruptible was Your way and

Your face; You have brought Your seal which was upon it. world to corruption, that everything <sup>9</sup> Because they were not allowed to might be resolved and renewed. loosen its seal; for the power which <sup>12</sup> And the foundation of everything is was over the seal was greater than Your rock. And upon it You have built they. Your kingdom, and it became the <sup>10</sup> But those who saw the letter went dwelling-place of the holy ones. after it; that they might learn where it Halilu'Ya. would land, and who should read it, Ode 20 and who should hear it. <sup>1</sup> Joy is for the holy ones. And who <sup>11</sup> But a wheel received it, and it came shall put it on but they alone? over it. <sup>2</sup> Grace is for the elect ones. And who <sup>12</sup> And a sign was with it, of the shall receive it but they who trusted in it from the beginning? kingdom and of providence. <sup>3</sup> Love is for the elect ones. And who <sup>13</sup> And everything which was shall put it on but they who disturbing the wheel, it mowed and possessed it from the beginning? cut down. <sup>4</sup> Walk in the knowledge of Mar-Yah, <sup>14</sup> And it restrained a multitude of and you will know the grace of Maradversaries; and bridged rivers. Yah generously: both for His <sup>15</sup> And it crossed over and uprooted exultation and for the perfection of many forests, and made an open way. His knowledge. <sup>5</sup> And His thought was like a letter, <sup>16</sup> The head went down to the feet, and His will descended from on high. because unto the feet ran the wheel. and whatever had come upon it. <sup>6</sup> And it was sent like an arrow which from a bow has been forcibly shot. <sup>17</sup> The letter was one of command, and hence all regions were gathered <sup>7</sup> And many hands rushed to the together. letter, in order to catch it, then take <sup>18</sup> And there was seen at its head, the and read it. head which was revealed, even the <sup>8</sup> But it escaped from their fingers; Son of Truth from the Most High and they were afraid of it and of the Father.

<sup>19</sup> And He inherited and possessed everything, and then the scheming of the many ceased.	21 And the letter became a large volume, which was entirely written by the finger of Alaha.
<sup>20</sup> Then all the seducers became headstrong and fled, and the persecutors became extinct and were blotted out.	<sup>22</sup> And the name of the Father was upon it; and of the Son and of the Holy Spirit, to rule for ever and ever. Halilu'Ya.
Odes 2	21 - 30
<b>Ode 21</b> <sup>1</sup> The dove fluttered over the head of Maran Mashikha, because He was her head.	<sup>8</sup> For they were in labour from the beginning, and the end of their travail was life.
<ul> <li><sup>2</sup> And she sang over Him, and her voice was heard.</li> <li><sup>3</sup> Then the inhabitants were afraid,</li> </ul>	<sup>9</sup> And all of them who were lacking perished, because they were not able to express the word so that they might remain.
and the foreigners were disturbed. <sup>4</sup> The bird began to fly, and every creeping thing died in its hole.	<sup>10</sup> And Mar-Yah destroyed the devices, of all those who had not the truth with them.
<sup>5</sup> And the chasms were opened and closed; and they were seeking Mar- Yah as those who are about to give birth.	<sup>11</sup> For they were lacking in wisdom, they who exalted themselves in their mind.
<sup>6</sup> But He was not given to them for nourishment, because He did not belong to them.	<ul> <li><sup>12</sup> So they were rejected, because the truth was not with them.</li> <li><sup>13</sup> For Mar-Yah revealed His way, and spread widely His grace.</li> </ul>
<sup>7</sup> But the chasms were submerged in the seal of Mar-Yah, and they perished in the thought with which they had remained from the	<sup>14</sup> And those who understood it knew His holiness. Halilu'Ya.
beginning.	Ode 22
	17

<sup>1</sup> I was rescued from my chains, and I fled unto You, O my God.	and His rest is for ever and ever. Halilu'Ya.
<sup>2</sup> Because You are the right hand of salvation, and my Helper.	<b>Ode 23</b> <sup>1</sup> I poured out praise to Mar-Yah, because I am His own.
<sup>3</sup> You have restrained those who rise up against me, and no more were they seen.	<sup>2</sup> And I will recite His holy ode, because my heart is with Him.
<sup>4</sup> Because Your face was with me, which saved me by Your grace.	<sup>3</sup> For His harp is in my hand, and the odes of His rest shall not be silent.
<sup>5</sup> But I was despised and rejected in the eyes of many, and I was in their eyes like lead.	<sup>4</sup> I will call unto Him with all my heart, I will praise and exalt Him with all my members.
<sup>6</sup> And I acquired strength from You, and help.	<sup>5</sup> For from the East and unto the West is His praise;
<sup>7</sup> A lamp You set for me both on my right and on my left, so that there might not be in me anything that is not light.	<ul> <li><sup>6</sup> From the South and unto the North is His thanksgiving.</li> <li><sup>7</sup> Even from the crest of the summits</li> </ul>
<sup>8</sup> And I was covered with the covering of Your Spirit, and I removed from me	and unto their extremity is His perfection.
my garments of skin.	<sup>8</sup> Who can write the odes of Mar-Yah, or who can read them?
<sup>9</sup> Because Your right hand exalted me, and caused sickness to pass from me.	<sup>9</sup> Or who can train himself for life, so that he himself may be saved?
<sup>10</sup> And I became mighty in Your truth, and holy in Your righteousness.	<sup>10</sup> Or who can press upon the Most High, so that He would recite from His
<sup>11</sup> And all my adversaries were afraid of me, and I became the possession	mouth?
of Mar-Yah by His very Name.	<sup>11</sup> Who can interpret the wonders of Mar-Yah? Though he who interprets
<sup>12</sup> And I was justified by His kindness,	will be destroyed, yet that which was

interpreted will remain.	because I was persecuted.
<sup>12</sup> For it suffices to perceive and be satisfied, for the odists stand in serenity;	<sup>9</sup> And they thought that I had been swallowed up, because I seemed to them as one of the lost.
<sup>13</sup> Like a river which has an increasingly gushing spring, and flows to the relief of them that seek it. Halilu'Ya.	<sup>10</sup> But my injustice became my salvation. <sup>11</sup> And I became their abomination,
Ode 24	because there was no jealousy in me.
<sup>1</sup> As the wings of doves over their nestlings, and the mouths of their nestlings towards their mouths, so	<sup>12</sup> Because I continually did good to every man I was hated.
too are the wings of the Spirit over my heart.	<sup>13</sup> And they surrounded me like mad dogs, those who in stupidity attack their masters.
<sup>2</sup> I trusted, consequently I was at rest; because trustful is He in whom I trusted.	<sup>14</sup> Because their thought is depraved, and their mind is perverted.
<sup>3</sup> He has greatly blessed me, and my head is with Him.	<sup>15</sup> But I was carrying water in my right hand, and their bitterness I endured by my sweetness.
<sup>4</sup> And the dagger shall not divide me from Him, nor the sword;	<sup>16</sup> And I did not perish, because I was not their brother, nor was my birth
<sup>5</sup> Because I am ready before destruction comes, and have been set	like theirs.
on His immortal side.	<sup>17</sup> And they sought my death but did not find it possible, because I was
<sup>6</sup> And immortal life embraced me, and kissed me.	older than their memory; and in vain did they cast lots against me.
<sup>7</sup> And from that life is the Spirit which is within me. And it cannot die because it is life.	<sup>18</sup> And those who were after me sought in vain to destroy the memorial of Him who was before
<sup>8</sup> Those who saw me were amazed,	them.

<sup>19</sup> Because the thought of the Most	<sup>10</sup> And Mar-Yah overthrew my enemy
High <sup>*</sup> cannot be prepossessed; and His heart is superior to all wisdom. Halilu'Ya.	by His Word, and he became like the dust which a breeze carries off.
*(Alaha who has primacy over all things)	<sup>11</sup> And I gave praise to the Most High,
<b>Ode 25</b> <sup>1</sup> Mar-Yah is my hope, I shall not be ashamed of Him.	because He has magnified His servant and the son of His maidservant. Halilu'Ya.
<sup>2</sup> For according to His praise He made me, and according to His grace even so He gave to me.	<b>Ode 26</b> <sup>1</sup> Fill for yourselves water from the living fountain of Mar-Yah, because it has been opened for you.
<sup>3</sup> And according to His mercies He exalted me, and according to His great honour He lifted me up.	<sup>2</sup> And come all you thirsty and take a drink, and rest beside the fountain of Mar-Yah.
<sup>4</sup> And he caused me to ascend from the depths of Sheol, and from the mouth of death He drew me.	<sup>3</sup> Because it is pleasing and sparkling, and perpetually refreshes the self.
<sup>5</sup> And I humbled my enemies, and He justified me by His grace.	<sup>4</sup> For much sweeter is its water than honey, and the honeycomb of bees is not to be compared with it;
<sup>6</sup> For I believed in the anointed one of Mar-Yah, and considered that He is Mar-Yah.	<sup>5</sup> Because it flowed from the lips of Mar-Yah, and it named from the heart of Mar-Yah.
<sup>7</sup> And He revealed to me His sign, and He led me by His light.	<sup>6</sup> And it came boundless and invisible, and until it was set in the middle they knew it not.
<sup>8</sup> And He gave me the sceptre of His power, that I might subdue the devices of the people, and humble the power of the mighty.	<sup>7</sup> Blessed are they who have drunk from it, and have refreshed themselves by it. Halilu'Ya.
<sup>9</sup> To make war by His Word, and to take victory by His power.	<b>Ode 27</b> <sup>1</sup> Chasms vanished before Mar-Yah, and darkness dissipated before His
	20

#### appearance.

<sup>2</sup> Error erred and perished on account of Him; and contempt received no path, for it was submerged by the truth of Mar-Yah.

<sup>3</sup> He opened His mouth and spoke grace and joy; and recited a new chant to His name.

<sup>4</sup> Then He lifted his voice towards the Most High, and offered to Him those that had become sons through Him.

<sup>5</sup> And His face was justified, because thus His Holy Father had given to Him.

<sup>6</sup> Come forth, you who have been afflicted, and receive joy.

<sup>7</sup> And possess yourselves through grace, and take unto you immortal life.

<sup>8</sup> And they condemned me when I stood up, me who had not been condemned.

<sup>9</sup> Then they divided my spoil, though nothing was owed them.

<sup>10</sup> But I endured and held my peace and was silent, that I might not be disturbed by them.

<sup>11</sup> But I stood undisturbed like a solid rock, which is continuously pounded by columns of waves and endures. <sup>12</sup> And I bore their bitterness because of humility; that I might redeem my nation and instruct it.

<sup>13</sup> And that I might not nullify the promises to the patriarchs, to whom I was promised for the salvation of their offspring. Halilu'Ya.

#### Ode 28

<sup>1</sup> But again Grace was swift and dismissed the corrupter, and descended upon him to renounce him.

<sup>2</sup> And he caused utter destruction before him, and corrupted all his work.

<sup>3</sup> And he stood on the peak of a summit and cried aloud from one end of the earth to the other.

<sup>4</sup> Then he drew to him all those who obeyed him, for he did not appear as the Evil One.

<sup>5</sup> However, the perfect Virgin stood, who was preaching and summoning and saying:

<sup>6</sup> O you sons of men, return, and you their daughters, come.

<sup>7</sup> And leave the ways of that corrupter, and approach me.

<sup>8</sup> And I will enter into you, and bring you forth from destruction, and make you wise in the ways of truth.

<sup>9</sup> Be not corrupted nor perish.	believed to be by those in whom there is no understanding.
<sup>10</sup> Obey me and be saved, for I am proclaiming unto you the grace of Alaha.	<sup>6</sup> Grace has been revealed for your salvation. Believe and live and be saved. Halilu'Ya.
<sup>11</sup> And through me you will be saved and become blessed. I am your judge;	<b>Ode 30</b> <sup>1</sup> The gentle showers of Mar-Yah overshadowed me with serenity, and
<sup>12</sup> And they who have put me on shall not be falsely accused, but they shall possess incorruptibility in the new	they caused a cloud of peace to rise over my head;
world. <sup>13</sup> My elect ones have walked with	<sup>2</sup> That it might guard me at all times. And it became salvation to me.
me, and my ways I will make known to them who seek me; and I will promise them my name. Halilu'Ya.	<sup>3</sup> Everyone was disturbed and afraid, and there came from them smoke and judgement.
<b>Ode 29</b> <sup>1</sup> There is no hard way where there is a simple heart, nor barrier for upright thoughts,	<sup>4</sup> But I was tranquil in the legion of Mar-Yah; more than shade was He to me, and more than foundation.
<sup>2</sup> Nor whirlwind in the depth of the enlightened thought.	<sup>5</sup> And I was carried like a child by its mother; and He gave me milk, the dew of Mar-Yah.
<sup>3</sup> Where one is surrounded on every side by pleasing country, there is nothing divided in him.	<sup>6</sup> And I was enriched by His favour, and rested in His perfection.
<sup>4</sup> The likeness of that which is below is that which is above.	<sup>7</sup> And I spread out my hands in the ascent of myself, and I directed myself towards the Most High, and I was redeemed towards Him.
<sup>5</sup> For everything is from above, and from below there is nothing, but it is	Halilu'Ya.

Odes 31 - 36

#### Ode 31

<sup>1</sup> I rested on the Spirit of Mar-Yah, and She lifted me up to heaven; <sup>2</sup>and caused me to stand on my feet in the high place of Mar-Yah Alaha, before His perfection and His glory, where I continued glorifying Him by the composition of His Odes.

<sup>3</sup> The Spirit brought me forth before the presence<sup>\*</sup> of Mar-Yah, and because I was the Son of Man, I was named the Light, the Son of Alaha. \*(or "face")

<sup>4</sup> Because I was the most glorified among the glorious ones, and the greatest among the great ones.

<sup>5</sup> For according to the greatness of the Most High, so She made me; and according to His newness He renewed me.

<sup>6</sup> And He anointed me with His perfection; and I became one of those who are near Him.

<sup>7</sup> And my mouth was opened like a cloud of dew, and my heart gushed forth like a gusher of righteousness.

<sup>8</sup> And my approach was in peace, and I was established in the Spirit of Providence. Halilu'Ya.

#### Ode 32

<sup>1</sup> I stretched out my hands towards Mar-Yah, and towards the Most High I raised up my voice. <sup>2</sup> And I spoke with the lips of my heart, and He heard me when my voice reached Him.

<sup>3</sup> His Word came towards me, in order to give me the fruits of my labours;

<sup>4</sup> And gave me rest by the grace of Mar-Yah. Halilu'Ya.

#### Ode 33

<sup>1</sup> I went up into the light of Truth as into a chariot, and the Truth led me and caused me to come.

<sup>2</sup> And caused me to pass over chasms and gulfs, and saved me from cliffs and valleys.

<sup>3</sup> And became for me a haven of salvation, and set me on the place of immortal life.

<sup>4</sup> And He went with me and caused me to rest and did not allow me to err; because He was and is the Truth.

<sup>5</sup> And there was no danger for me because I constantly walked with Him; and I did not err in anything because I obeyed Him.

<sup>6</sup> For Error fled from Him, and never met Him.

<sup>7</sup> But Truth was proceeding on the upright way, and whatever I did not understand He exhibited to me:

<ul> <li><sup>8</sup> All the poisons of error, and pains of death which are considered sweetness.</li> <li><sup>9</sup> And the corrupting of the corrupter, I saw when the bride who was corrupting was adorned, and the bridegroom who corrupts and is corrupted.</li> </ul>	Mar-Yah; because He has planted me. <sup>18</sup> For He set the root, and watered it and endowed it and blessed it, and its fruits will be forever. <sup>19</sup> It penetrated deeply and sprang up and spread out, and it was full and was enlarged.
<ul> <li><sup>10</sup> And I asked the Truth, Who are these? And He said to me: This is the Deceiver and the Error.</li> <li><sup>11</sup> And they imitate the Beloved and His Bride, and they cause the world to err and corrupt it.</li> </ul>	<ul> <li><sup>20</sup> And Mar-Yah alone was glorified, in His planting and in His cultivation;</li> <li><sup>21</sup> In His care and in the blessing of His lips, in the beautiful planting of His right hand;</li> </ul>
<sup>12</sup> And they invite many to the wedding feast, and allow them to drink the wine of their intoxication;	<sup>22</sup> And in the attainment of His planting, and in the understanding of His mind. Halilu'Ya.
<sup>13</sup> So they cause them to vomit up	Ode 34
their wisdom and their knowledge, and prepare for them mindlessness. <sup>14</sup> Then they abandon them; and so they stumble about like mad and corrupted men.	<ul> <li><sup>1</sup> Raging rivers are the power of Mar- Yah; they send headlong those who despise Him.</li> <li><sup>2</sup> And entangle their paths, and destroy their crossings.</li> </ul>
and prepare for them mindlessness. <sup>14</sup> Then they abandon them; and so they stumble about like mad and	Yah; they send headlong those who despise Him. <sup>2</sup> And entangle their paths, and
and prepare for them mindlessness. <sup>14</sup> Then they abandon them; and so they stumble about like mad and corrupted men. <sup>15</sup> Since there is no understanding in	Yah; they send headlong those who despise Him. <sup>2</sup> And entangle their paths, and destroy their crossings. <sup>3</sup> And snatch their bodies, and corrupt

<sup>7</sup> Because the sign on them is Mar-Yah, and the sign is the Way for those who cross in the name of Mar-Yah.

<sup>8</sup> Therefore, put on the name of the Most High and know Him, and you shall cross without danger; because rivers shall be obedient to you.

<sup>9</sup> Mar-Yah has bridged them by His Word, and He walked and crossed them on foot.

<sup>10</sup> And His footsteps stand firm upon the waters, and were not destroyed; but they are like a beam of wood that is constructed on truth.

<sup>11</sup> On this side and on that the waves were lifted up, but the footsteps of Maran Mashikha stand firm.

<sup>12</sup> And they are neither blotted out, nor destroyed.

<sup>13</sup> And the Way has been appointed for those who cross over after Him, and for those who adhere to the path of His faith; and who adore His name. Halilu'Ya.

#### Ode 35

1 As honey drips from the honeycomb of bees, and milk flows from the woman who loves her children, so too is my hope upon You, O my God.

<sup>2</sup> As a fountain gushes forth its water, so my heart gushes forth the praise of

Mar-Yah, and my lips bring forth praise to Him.

<sup>3</sup> And my tongue becomes sweet by His anthems, and my members are anointed by His odes.

<sup>4</sup> My face rejoices in His exultation, and my spirit exults in His love, and my nature shines in Him.

<sup>5</sup> And he who is afraid shall trust in Him, and redemption shall be assured in Him.

<sup>6</sup> And His possessions are immortal life, and those who receive it are incorruptible. Halilu'Ya.

#### Ode 36

<sup>1</sup> Let all the children of Mar-Yah praise Him, and let us receive the truth of His faith.

<sup>2</sup> And His children shall be acknowledged by Him, therefore let us sing by His love.

<sup>3</sup> We live in Mar-Yah by His grace, and life we receive by His Mashikha.

<sup>4</sup> For a great day has shined upon us, and wonderful is He who has given to us of His glory.

<sup>5</sup> Let us, therefore, all of us agree in the name of Mar-Yah, and let us honour Him in His goodness.

<sup>6</sup> And let our faces shine in His light, and let our hearts meditate in His

love, by night and by day.	was exalted because of His own
<ul> <li><sup>7</sup> Let us exult with the exultation of Mar-Yah.</li> <li><sup>8</sup> All those who see me will be</li> </ul>	righteousness. <sup>13</sup> The Son of the Most High appeared in the perfection of His Father.
amazed, because I am from another race.	<sup>14</sup> And light dawned from the Word that was before time in Him.
<sup>9</sup> For the Father of Truth remembered me; he who possessed me from the	<sup>15</sup> The Mashikha in truth is one.
beginning.	<sup>16</sup> And He was known before the foundations of the world, that He
<sup>10</sup> For His riches produced me, and the thought of His heart.	might give life to persons for ever by the truth of His name.
<sup>11</sup> And His Word is with us in all our way, the Saviour who gives life and does not reject ourselves.	<sup>17</sup> A new chant is for Mar-Yah from they that love Him. Halilu'Ya.
<sup>12</sup> The Man who humbled Himself, but	

If you would like to learn more about the Thomasine Faith, which utilizes the Odes of Solomon in regular Scripture reading and in liturgy, please visit <u>www.thomasine.org</u>